

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

June 26, July 3, July 10,
July 17, July 24, July 31,
2022, No. 26, 27, 28, 29, 30
& 31

SUMMER BULLETIN/BIULETYN WAKACYJNY

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com



**Don't Forget to
Take Jesus on
Your vacation!**

**Nie zapomnij
zaprosić Jezusa
na swoje wakacje**

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 pm - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - Pastor / Proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - Guardian/Gwardian

KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska, Anna Win-Leliwa - kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Magda Kasperkiewicz - kl.3;

Arkadiusz Jankowski - kl. 4; Małgorzata Liebig-Malupin - kl. 5 ;

Monika Danek - kl. 6 & koordynator; Eugeniusz Bramowski - kl. -7;

O. Michał Socha - kl.8, Bierzmowanie;

Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępstwa;

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers - Opiekun duchowy - Ojciec Michał Socha**, tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142
- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedziele miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Bogdan Maciejuk, Anna Górka, Adam Śliwiak.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, June 25, 2022

The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary

8:30 am (P) - *Oktawa Dnia Ojca (Dzień 7)*

4:00 pm (E) † *Charles J. Rolak - Patrick, Karen, Lisa*

7:00 pm (P) † *Genowefa Miloś (2R.) - Syn z rodziną*

SUNDAY, June 26, 2022

8:00 am (P) - *Dziękczynna z prośbą o dalsze Boże błog. dla Beaty i Tadeusza z okazji rocznicy ślubu - Własna*

9:30 am (E) - *Octave of Father's Day (Day 8)*

11:00 am (P) † *Lucy i Ronnie Willis, zmarli z rodziny Kuczyńskich - Halina Parol z rodziną*

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† *Jan Milun - Znajoma*

† *Romuald Magryta - Rodzina Hordejuk*

† *Kazimiera Śmierczalska - Janina Modzelewska*

† *Pelagia Borowa, Dominika i Wincenty Waluszko - Rodzina*

† *Franciszka Grochowska - Znajome*

† *Stanisław Włodkowski - Rodzina Chłudzinińskich*

† *Lucjan Jackowski - Rodzina Chłudzinińskich*

† *Zuzanna, Eugenia, Jan Gubała - Andrzej*

Monday, June 27, 2022

7:00 am (E) - *God's blessing for Fr. Michał and his Franciscan Brothers on the occasion of their 25th anniversary of diaconate ordination*

8:00 am (P) - *O zdrowie, łaski i opiekę Matki Bożej dla Księdza Czesława z okazji 34 rocznicy Świeceń Kapłańskich*

Tuesday, June 28, 2022

7:00 am (E) - *For God's blessing and graces needed for Reginald Richard and his girlfriend*

8:00 am (P) † *Jan Milun - Halina Parol z rodziną*

† *Krzysztof Dachtera - Mama*

† *Michał i Józefa Hurkacz - Wnuczka z rodziną*

- *O Boże błog. i łaski Ducha Św. dla Bogu wiadomych osób - Szkoła Języka Polskiego*

Wednesday, June 29, 2022 Saints Peter and Paul, Apostles

7:00 am (E) - *God's blessing for Anna and Ryszard Popiel on their 25th wedding anniversary*

7:00 pm (P) - *Prośba do Najświętszego Serca Pana Jezusa w intencji dusz w czyszczeniu cierpiących*

Thursday, June 30, 2022

7:00 am (E) - *Za Parafian / For Parishioners*

7:00 pm (P) - *O zdrowie i Boże błog. dla Lucyny Sikory- Siostra*

† *Jadwiga Krzyżanowska - Żywy Różaniec*

† *Zofia i Józef Maziarz - Córka z rodziną*

† *Stanisław Pazdyk - Żona z rodziną*

† *Krzysztof Ławrynowicz - Sławek z rodziną*

† *Halina Kulikowska, Marek i zmarli z rodziny*

Chojnowskich - Halina Chojnowska

Friday, July 1, 2022 First Friday

7:00 am (E) † *Adam Piasecki - Family*

5:30 pm (P) **Adoracja Najświętszego Sakramentu i Spowiedź/ Adoration and Confessions**

7:00 pm (P) † *Antoni i Elizabeth Górski- Weterani i Korpus*

Pomocniczy Pań

Saturday, July 2, 2022

8:30 am (P) † *Józefa Ozga (6 R.) - Syn z rodziną*

4:00 pm (E) † *Pelagia Borowa - Dariusz Stypulkowski*

7:00 pm (P) † *Czesława i Romuald Chrzanowscy - Córka Helena i wnuki*



SUNDAY, July 3, 2022

8:00 am (P) † *Franciszek Kozak - Stanisław Kozak*

9:30 am (E) - *For the people of Ukraine - Allan Ramusiewicz*

11:00 am (P) † *Wiesław Stryjewski - Rodzina Stryjewskich Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:*

† *Alina Rosiak- Rodzina Pruchniewskich*

† *Edward Rudowski- Rodzina Kowalczyk*

- *W intencji Franciszkanów, którzy przeżywają Kurs Formacyjny z racji jubileuszu 25-lecia ślubów wieczystych*

Monday, July 4, 2022 Independence Day

7:00 am (E) - *Za Parafian / For Parishioners*

8:00 am (P) † *Wiesław Gosk - Krystyna i Stanley Golenia*

Tuesday, July 5, 2022

7:00 am (E) - *For God's blessing in his job and protection of his family and friends for Jonathan M.J. Richard*

8:00 am (P) † *Genowefa i Józef Miloś - Syn z rodziną*

Wednesday, July 6, 2022

7:00 am (E) † *For the souls in purgatory - Marianna*

7:00 pm (P) - *O zdrowie i Boż. błog. dla Eweliny, Urszuli, Anny, Marianny i Katarzyny - Rodzice*

Thursday, July 7, 2022

7:00 am (E) † *Ruby and Joseph Jankowski - Rolak Family*

7:00 pm (P) - *O zdrowie i dary Ducha Św. dla Moniki w dniu urodzin - Babcia*

† *Kazimierz Fedasz - Żywy Różaniec*

† *Marek Romanik - Rodzina*

† *Franciszek Kozak - Krystyna Król*

Friday, July 8, 2022

7:00 am (E) † *Elżbieta Podgajna - Daughters with families*

7:00 pm (P) - *O zdrowie, Boże błog. i dary Ducha Św. dla Katarzyny Bućko - Tata*

Saturday, July 9, 2022

8:30 am (P) † *Edward Szwacki- Donata z rodziną*

4:00 pm (E) † *Rev. Patrick Rolak and Rev. Cyril Augustyn*

- *Rolak family*

7:00 pm (P) † *Czesława i Romuald Chrzanowski - Córka Janina z rodziną*

SUNDAY, July 10, 2022

8:00 am (P) † *Wojciech Wierzbicki (1R.)- Brat z rodziną*

9:30 am (E) † *Felix and Jadwiga Bielawski- Bielawski Family*

11:00 am (P) † *Oliver Winsett - Ciocia*

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- *O Boże błog. na nowej drodze życia dla Joe i Alicji O'Connor - Marysia Liszkiewicz*

† *Wincenty i Jadwiga Wiktorowski - Andrzej*

† *Karolina Ubowski - Rodzina Saletnik*

† *Jadwiga i Stanisław Giełażyn - Syn z rodziną*

DZIĘKUJEMY WSZYSTKIM ZAANGAŻOWANYM W PRZYGOTOWANIE PROCESJI BOŻEGO CIAŁA. NIECH PAN JEZUS BŁOGOSŁAWI NAM WSZYSTKIM.



Saturday, July 9, 2022

8:30 am (P) † Edward Szwacki- Donata z rodziną
 4:00 pm (E) † Rev. Patrick Rolak and Rev. Cyril Augustyn
 - Rolak family
 7:00 pm (P) † Czesława i Romuald Chrzanowski - Córka Janina
 z rodziną

SUNDAY, July 10, 2022

8:00 am (P) † Wojciech Wierzbicki (1R.)- Brat z rodziną
 9:30 am (E) † Felix and Jadwiga Bielawski- Bielawski family

11:00 am (P) † Oliver Winsett - Ciocia
Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:
 - O Boże błog. na nowej drodze życia dla Joe i Alicji O'Connor
 - Marysia Liszkiewicz
 † Wincenty i Jadwiga Wiktorowski - Andrzej
 † Karolina Ubowski - Rodzina Saletnik
 † Jadwiga i Stanisław Gielazyn - Syn z rodziną

Monday, July 11, 2022

7:00 am (E) - Thanksgiving for a successful school year and God's blessings for upcoming new school year
 - Alicia Pijanowski
 8:00 am (P) - O zdrowie, Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Anny
 -Ojcowie Franciszkanie

Tuesday, July 12, 2022

7:00 am (E) - For God's blessing with a gift of a second child for Sarah R. Richard
 - Za Parafian / For Parishioners
 8:00 am (P) † Józef Malinowski, Władysław Waloch
 - Władzia Wygonowska z rodziną
 † Kazimiera Śmierchalska - Rodzina Milos
 † Zygmunt Szozda - Kuzyn z rodziną

Wednesday, July 13, 2022

7:00 am (E) † Mary and Frank Lima (75th wedding anniv.)
 - Daughter Jeanne Egan
 7:00 pm (P) - O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Kariny Bolec z racji imienin- Rodzice

Thursday, July 14, 2022 St. Kateri Tekakwitha

7:00 am (E) † Stanley and Edna Bobrowiecki - Rolak Family
 7:00 pm (P) - Podziękowanie za dary Ducha Św. z prośbą o dalsze Boże błog. dla rodziny, rodzeństwa, naszej Parafii i ducha wzajemnego wyrozumienia i przebaczenia
 † Franciszek Kozak - Żywy Różaniec
 † Jolanta Stankiewicz (5R.)- Mąż i syn z Katie
 † Stanisław Pazdyk - Córka z rodziną

Friday, July 15, 2022

7:00 am (E) † Charles Louis Schreffler, Jean Marie Gillan,
 John Conrad Schreffler - Family
 7:00 pm (P) † Franuś Sarnicki (37R.)- Mama z córką

Saturday, July 16, 2022

8:30 am (P) † Ryszard Pieprzycy- Córka
 4:00 pm (E) † Victoria Zawacki Holland - Teresa Pijanowski
 and family
 7:00 pm (P) † Józef Teper - Żona z dziećmi

Saturday, July 16, 2022

8:30 am (P) † Ryszard Pieprzycy- Córka
 4:00 pm (E) † Victoria Zawacki Holland - Teresa Pijanowski
 and family
 7:00 pm (P) † Józef Teper - Żona z dziećmi

SUNDAY, July 17, 2022

8:00 am (P) - Dziękczynna za 23 lata małżeństwa i prośba o Boże błog. na dalsze lata dla Beaty i Mariusza Kitlas i za dzieci
 - Mama
 9:30 am (E) † Franciszek Iwańczuk - Daughter and grandchildren

11:00 am (P) † Za zmarłych z rodziny Dąbkowskich Alinę i Zygmunta oraz za Krystynę Harenda- Danuta i Karol
Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:
 - O zdrowie i Boże błog. dla Damiana w dniu 12-tych urodzin
 - Rodzice
 † Elżbieta Szymoszek - Rodzina Saletnik

Monday, July 18, 2022

7:00 am (E) - Thanksgiving Mass for Monika and Adam celebrating their 7th Anniversary of Marriage - Self

8:00 am (P) † Władysław Wójcik - Rodzina

Tuesday, July 19, 2022

7:00 am (E) - Za Parafian / For Parishioners
 8:00 am (P) † Kazimiera Śmierchalska - Genowefa Lisek
 † Jadwiga Kalabińska - Halina Parol z rodziną

Wednesday, July 20, 2022

7:00 am (E) † Fr. Andrzej Cyrański - Franciscan Fathers
 7:00 pm (P) † Władysława i Romuald Sokolowski - Córka Marianna
 z rodziną

Thursday, July 21, 2022

7:00 am (E) -For good health and graces needed for Sean-Paul Richard
 7:00 pm (P) - O zdrowie i Boże błog. dla Władysława Maziarz
 - Żona i dzieci

† Janina Dziechciowska - Żywy Różaniec
 † Tadeusz Susół- Rodzina Milos

Friday, July 22, 2022 Saint Mary Magdalene

7:00 am (E) † Blanche Bielawski - Daughter
 7:00 pm (P) † Anna Saraczyńska- Ela i Lucia Grochowski

Saturday, July 23, 2022

8:30 am (P) † Adolf Piekieniak- Brat
 4:00 pm (E) † Jerry Jurezuk (36 anniv.)- Family
 7:00 pm (P) † Franciszek Kozak - Zarząd Polskich Szkół
 Doksztalujących

SUNDAY, July 24, 2022

8:00 am (P) † Jan Pełczar - Rodzina Nowak
 9:30 am (E) † Zofia and Władysław Filipek - Zofia Zieba

11:00 am (P) † Czesława i Romuald Chrzanowscy- Córka Janina
 i wnuki
Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:
 - Dziękczynna i prośba o Boże błog. i dary Ducha Św. dla Krystyny i Jana Bafia w 35 roczn. ślubu - Dzieci
 - O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Anny i Adama Bafia w 2 roczn. ślubu - Rodzice
 - Dziękczynna i prośba o Boże błog.dla Małgorzaty i Jerzego Zieziulewicz z racji roczn. ślubu i za dzieci - Własna
 † Elżbieta Szymoszek - Marysia Liszkiewicz



ZAPISY NA KATECHEZE

Biuro parafialne przyjmuje zapisy na nowy rok katechetyczny 2022-2023.
 Istnieje możliwość stworzenia grupy mającej katechezę w sobotę. Może być prowadzona w języku angielskim. Zapraszamy dzieci i osoby chętne do uczenia katechezy!



**WITAMY W PARAFIANEJ
 RODZINIE
 WELCOME NEWLY BAPTIZED
 PARISHIONERS
 JULIAN KOMAROWSKI
 VICTORIA BARBARA WEGLARZY
 CONGRATULATIONS!
 SZCZĘŚĆ BOŻE!**

Kolekty / Collections

Collection June 26 „Parish Support”/”Na Potrzeby Parafialne”.

Collection July 3 „H.O.P.E.”/”Nasze Wsparcie w Wydatkach Parafialnych”.

Collection July 10 „Maintenance and repair”/”Naprawy i remonty”.

Collection July 17 „Air conditioning”/”Klimatyzacja”.

Collection July 24 „Improvement Fund”/”Na ulepszenie posiadłości parafialnych”.

Collection July 31 „Parish Support”/”Na Potrzeby Parafialne”.

Kolekta / collection: 06.12.2022

First collection- \$1,322 (envelopes:\$746, loose:\$576)

Second collection -\$838 (envelopes: \$495, loose:\$343)

Kolekta / collection: 06.19.2022

First collection- \$1,584 (envelopes:\$907, loose:\$677)

Second collection -\$1,040 (envelopes: \$610, loose:\$430)

DONATIONS

John Paul II parish hall roof replacement donation - anonymous -\$2,000. Church donation by Jan Kotowski -\$100;

Corpus Christi flowers donation by: Barbara Kowalczyk with Family, Teper-Dzidek Family and Wierzbicki Family.

In memory of Stasia and Chet by Mark Gorny -\$50.

**THANK YOU AND GOD BLESS YOU
FOR YOUR GENEROUS HEARTS!**



TOMIK POEZJI

Czesław Kilian, nasz długoletni parafianin, lektor i chórzysta wydał w Polsce tomik swoich pięknych wierszy. Do nabycia u organistki/na plebanii w cenie \$20.

HAPPY SUMMER VACATION

We already started our long awaited summer vacation. We deserve time to rest, energize our physical and spiritual batteries. We wish you, good health, wonderful weather, lots of free time spent with your family and friends ...

Don't forget to invite Jesus, your provider and Best Friend, on your vacation!

Put in your backpack: a good catholic book, The Bible, rosary ...

May Jesus take care of you and fill your hearts with joy and happiness. Open more widely your eyes and see the beauty of creation God provided for us.

Remember there is no vacation from God!

You will be remembered in our prayers. Please pray for us especially for the successful completion of our project - changing the roof on the parish/school building.

May God bless us all!



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.



Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Frederick Schueler, Meghan Buder, Bartek Góralski, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, Noreen Curtain, Ann Kineavy, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Jacob Marchel, Mildred L. Vento, Stanisława Droszcz, S. Kliś, Evelyn Baszkiewicz, Małgorzata Stańczuk, Rosalind Serna, Iwona Cholewa, Zenon Rutkowski, Maria Szperka, Satoru Suzuki, Jacqueline Gentile, Regina Noguez, Charles Schreffler, sick members of Davulis and Gentile Families, Tadeusz Chaberek, Nancy & Gretchen.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

P.S. Jeśli masz osobę chorą i chciałbyś, aby znalazła się na naszej liście chorych, skontaktuj się z biurem parafialnym. Bardzo prosimy, aby rodzina poinformowała nas o skreśleniu z listy chorych.



SZCZĘŚLIWYCH WAKACJI

Przeżywamy długo oczekiwany i zasłużony wakacyjny czas. Na ten piękny okres odpoczynku, życzymy Wam dużo wewnętrznego spokoju, jak najwięcej czasu spędzonego ze swoją rodziną, daru zdrowia, obfitości słońca i jak najlepszej pogody. Pamiętajmy, że każda pogoda jest super, jeśli spędzamy czas w gronie rodziny.

Na wycieczki i wakacyjne podróże, zaprosimy zawsze Pana Jezusa, a On będzie gwarantem spełnienia naszych wakacyjnych marzeń. **Pamiętajmy, że nie ma wakacji od Pana Boga!** Do plecaka naszego zabierzmy: dobrą religijną książkę, Pismo Święte, różaniec...

Nie zapominajmy także o parafialnej rodzinie. My modlić się będziemy za Was, a Wy także wspierajcie nas swoją modlitwą. Prosimy o modlitwę w intencji naszego projektu wymiany dachu na budynku sali Św. Jana Pawła II.

Niech Święty Krzysztof troszczy się o bezpieczeństwo Waszych podróży, a Czarna Madonna wyprasza Wam obfite błogosławieństwo i opiekę Jej Syna! Do siego lata! :-)



JUBILEUSZ ŚWIĘCEŃ

Bogu niech będą dzięki za 25 lat kapłaństwa w stopniu Diakonu Ojca Michała i Franciszkańskich Współbraci. Otaczamy naszymi modlitwami srebrnych Jubilatów, życząc im zdrowia i wytrwałości w tej niełatwej posłudze.



Saturday, July 23, 2022

8:30 am (P) † **Adolf Piekielniak**- Brat
4:00 pm (E) † **Jerry Jurczuk (36 anniv.)**- Family
7:00 pm (P) † **Franciszek Kozak** - Zarząd Polskich Szkół
Dokształcających

SUNDAY, July 24, 2022

8:00 am (P) † **Jan Pelczar** - Rodzina Nowak
9:30 am (E) † **Zofia and Władysław Filipek** - Zofia Zieba

11:00 am (P) † **Czesława i Romuald Chrzanowscy**- Córka Janina
i wnuki

*Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św.
w intencjach:*

- **Dziękczynna i prośba o Boże błog. i dary Ducha Św. dla Krystyny i Jana Bafia w 35 roczn. ślubu** - Dzieci
- **O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Anny i Adama Bafia w 2 roczn. ślubu** - Rodzice
- **Dziękczynna i prośba o Boże błog. dla Małgorzaty i Jerzego Zięziulewicz z racji roczn. ślubu i za dzieci** - Własna
† **Elżbieta Szymoszek** - Marysia Liszkiewicz

Monday, July 25, 2022 St. James, Apostle

7:00 am (E) - **Za Parafian / For Parishioners**
8:00 am (P) † **Krzysztof Dachtera** - Mama

Tuesday, July 26, 2022

Saints Joachim and Anne, Parents of the Blessed Virgin Mary
7:00 am (E) - **God's blessing, peace in the family and protection in his workplace for Jean Valbrun**

8:00 am (P) † **Henryk Czolpiński** - Syn Wiesław z rodziną

Wednesday, July 27, 2022

7:00 am (E) † **For the deceased brothers, sisters, parents, relatives & benefactors of the Franciscan Order**

7:00 pm (P) † **Stefania Grabczak** - Córka z rodziną

Thursday, July 28, 2022

7:00 am (E) † **Louis Gentile** - Family

7:00 pm (P) † **Bronisław Makarewicz**- Córka z rodziną
† **Stanisław Pazdyk**- Synowie z rodzinami
† **Czesław Duda** - Córka z rodziną

Friday, July 29, 2022 Saint Martha

7:00 am (E) † **Andre Lamerique, Regina Pierre** - Marie Lamerique

7:00 pm (P) † **Maria Grochal**- Przyjaciółka Barbara

Saturday, July 30, 2022

8:30 am (P) † **Edward Szwacki**- Jagoda z rodziną

4:00 pm (E) † **Stanley Kukla**- Pijanowski Family

7:00 pm (P) † **Regina i Antoni Kolakowscy** - Marek Grabowski

SUNDAY, July 31, 2022

8:00 am (P) † **Jerzy Bosek** - Tadeusz Kozak

9:30 am (E) - **For God's protection and conversion for my sons** -Father

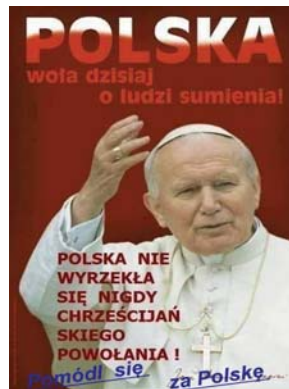
11:00 am (P) † **Zofia i Władysław Filipek** - Rodzina Mańczuk
*Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św.
w intencji:*

† **Kazimiera Śmierchalska** - Helena Rogowska

DEKALOG EMIGRACJI

Wskazania Ojca Świętego Jana Pawła II dla Polaków na emigracji:

1. Nie zapominaj, że najwyższym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia.
2. Nie zapieraj się imienia swojego narodu, ani jego historycznych doświadczeń bo są to jego własne korzenie, jego mądrość, choćby gorzka, jego powód do dumy.
3. Pamiętaj o tym, że gdziekolwiek rzucą cię losy, zawsze masz prawo, aż po kres dni twoich, pozostać członkiem swej narodowej rodziny.
4. W najgorszych nawet okolicznościach, zmieniając środowisko, obywatelstwo, nie wypieraj się nigdy wiary i tradycji twych przodków, jeśli chcesz, by twoi bracia i twoje dzieci nie wyparły się ciebie. Rodzino stań się tak, jak Kościół, nauczycielem i matką.
5. Szanuj swój naród, pomnażaj jego dobre imię i nie dozwól, aby było nadużywane dla politycznych, nacjonalistycznych, czy jakichkolwiek innych celów.
6. Nie dozwól, aby twoja rodzina, naród, był przez kogokolwiek okradany, łżony, niesłusznie oczerniany.
7. Nie wywyższaj siebie i swojego narodu ponad jego rzeczywiste zasługi i ponad narody inne; raczej pokaż innym to, co w twoim narodzie jest najlepsze.
8. Ucz się od innych narodów dobrego, ale nie powtarzaj ich błędów.
9. Pamiętaj, że mieć rodzinę-naród, jest to wielki przywilej wynikający z prawa człowieka, ale i nie zapominaj o tym, że Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek.
10. Pamiętaj, że jesteś dzieckiem narodu, którego Matką i Królową jest Bogurodzica Maryja „dana jako pomoc ku obronie”. Powtarzaj często modlitwę serc polskich: „Jestem przy Tobie, pamiętam, czuвам.”



WAKACYJNY BIULETYN

W wakacyjnych miesiącach /lipcu i sierpniu/
drukowany będzie **jeden biuletyn na cały miesiąc.**

Z góry dziękujemy za wyrozumienie i ludzką życzliwość.



PASSED AWAY / ODSZEDŁ DO PANA

Śp. Richard Misiak (64 lata)

Rodzinnie składamy wyrazy współczucia
i zapewniamy modlitwę naszej Wspólnoty.
MAY HE REST IN PEACE!
Condolences to the Family.



**MARK YOUR CALENDAR /
ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ**
HARVEST FESTIVAL returns

on **September 18th.**

Everyone is invited!

Zapraszamy na **Dożynki**, które w tym roku
będą w niedzielę
18 września!



Serdecznie zapraszamy!

THE ANNUAL CATHOLIC APPEAL PUTS

Faith into Action

AND IT ALL STARTS WITH YOU.

THANK YOU FOR SUPPORTING OUR PARISHES,
SCHOOLS, AND COMMUNITIES.



SCAN HERE TO
MAKE YOUR GIFT
OR VISIT

bostoncatholicappeal.org/donate-now



Prepare for power outages today

WITH A HOME STANDBY GENERATOR

\$0 MONEY DOWN + LOW MONTHLY PAYMENT OPTIONS

Contact a Generac dealer for full terms and conditions

REQUEST A FREE QUOTE
CALL NOW BEFORE THE NEXT POWER OUTAGE
(855) 401-9893

*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating dealer. Call for a full list of terms and conditions.



GENERAC

FREE
7-Year Extended
Warranty*
A \$695 Value!

TRANSFORM YOUR HOME

Enjoy up to 50% more space in your kitchen and better access to your most-used items with our custom pull-out shelves installed in your existing cabinets



ShelfGenie
EVERYTHING WITHIN REACH
a neighborly company

**50% OFF
INSTALLATION***

*Limit one offer per household. Most purchase 5+ Classic/Designer Shelves. EXP 7/31/22. Independently owned and operated franchise. © 2022 ShelfGenie SPV LLC. All rights reserved.

12
MONTHS
NO INTEREST
NO PAYMENTS
on approved credit



"Jesus Wept." John 11:35

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

* GPS * Fall Alert * 24/7 * 365 Monitoring
Ambulance * Police * Fire * Family/Friends



MDMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵**/month



GPS Mobile Above

No Contract • No Fees • Easy Setup • md-medalert.com **CALL 800-890-8615**

Schedule Your **FREE** Design Consultation:
(855) 625-9032

Michael W. Hurley / Agent
New York Life Insurance Company

South Boston
617-548-9701
 mwhurley@ft.nyl.com



MURPHY
 FUNERAL HOME
A Life Celebration® Home

Family owned and operated for four generations

Honoring.
 Remembering.
 Celebrating.

James T. Murphy
Thomas P. Murphy

1020 Dorchester Avenue, Dorchester, MA
 617-265-9840 • tpmurphy77@gmail.com • www.jmurphyfh.com



Fr. Tom Nestor has served as pastor at the Collaborative Parishes of Resurrection and Saint Paul in Hingham for the past ten years, and previously served at St. Eulalia's in Winchester for 17 years. A Harvard graduate and native of West Roxbury, Fr. Nestor is known for fostering a sense of community wherever he goes.



donate at clergytrust.org - OR - SCAN HERE for Venmo, Google/Apple Pay, PayPal via Givebutler.



ZIGGY'S TOURS
 And Service

827 Dorchester Ave., Boston, MA 02125
617-288-7777
www.ZiggysTours.net

"Jesus Wept." John 11:35

RiverWorks
 CREDIT UNION

Dedicated to our Members.
 Invested in our Community!!!

617-436-1005
 or visit: www.rwcu.com
 256 Freeport St., Dorchester

METRO ENERGY

www.metroenergyboston.com
 FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1929
 Quality Heating Oil
 Discounts • Budgets • Heating • Cooling
 641 E. Broadway • South Boston
 (617) 268-4662



Helping seniors stay healthy.
 Call (866) 384-6796
 (TTY 711) to join.

Here today,
 here tomorrow.



POLISH GENEALOGY SERVICES

Yolande Makowska

342 Bunker Hill Street
 Charlestown, MA 02129

617-899-5247
yolande2@me.com

"The Difference is Love"



Post Acute Care • Respite Care
Skilled Nursing • Rest Home

130 Dorchester Street
 South Boston, MA

617-268-3333
www.marianmanor.org



AD SPACE AVAILABLE
 617-779-3771



841 Main Street
 Tewksbury, MA 01876
 (978) 851-9103

Rosaries from Flowers

"Handmade from the Flowers of your Loved One"

www.rosariesfromflowers.com

The New England Carpenters Union



The most important joint venture in the construction industry.

nercc.org

"Be a Servant" Matthew 20:26



Magdalena Henderson REALTOR®
 Licensed in MA & NH HomeSmart Success Realty
FREE listing analysis!

M: (603)554-0015
 E: mmhendersonhomes@gmail.com
 W: mhendersonrealtor.com

Sprzedaż/kupno nieruchomości
Mówię po polsku

VISIT
Historic Saint Anne Shrine Fall River

A Shrine for Prayer & Healing

Light a Vigil Candle – Pray - Reflect



Icons of the Holy Saints • Chapels of Our Lady of Lourdes - St. Jude • Our Lady of Fatima - Santo Christo

Catholic Gift Store - Monthly Healing Mass

Open: Mon-Sat 10-4, Sunday 12-4 818 Middle Street
 (508) 678-1510 • www.st-annes-shrine.org All Welcome!

